

PROBATION ORDER
ORDONNANCE DE PROBATION

Under Section 72 of the Provincial Offences Act
Aux termes de l'article 72 de la Loi sur les infractions provinciales

ONTARIO COURT OF JUSTICE
COUR DE JUSTICE DE L'ONTARIO
PROVINCE OF ONTARIO
PROVINCE DE L'ONTARIO

Form / Formule 132
Courts of Justice Act
Loi sur les tribunaux judiciaires
R.R.O. / R.R.O. 1990
O. Reg. / Règl. de l'Ont. 200

Whereas Jacques Jean CONSTANTIN (DOB [redacted]) hereinafter called the Defendant
Attendu que ci-après appelé le défendeur

was convicted of the offence of / a été reconnu coupable d'avoir commis l'infraction suivant

- 1. Unlawfully representing himself as to be a person who may provide legal services in Ontario x4
Offence dates: 13 Sep 2008, 01 Jan 2009 to 30 Jan 2009, 15 Sep 2009
2. Providing legal services in Ontario to Adam Jalal
Offence date: 01 Jan 2009 to 30 Jan 2009
3. Providing legal services in Ontario to Jason Daluz
Offence date: 05 Feb 2009
4. Unlawfully holding himself out as a person who may provide legal services in Ontario x5
Offence dates: 05 Feb 2009, 31 Aug 2009, 15 Sep 2009, 17 Sep 2009, 08 Oct 2009, 12 Nov 2009
5. Providing legal services in Ontario to Grace Kiyaga-Nsubuga
Offence date: 31 Aug 2009
6. Providing legal services in Ontario to Darryl Austin
Offence date: 15 Sep 2009
7. Providing legal services in Ontario to Joshua Singh
Offence date: 15 Sep 2009
8. Providing legal services in Ontario to Luis Taipe
Offence date: 17 Sep 2009

CERTIFIED TRUE COPY AND
CORRECT COPY OF THE ORIGINAL

Handwritten initials 'AE'

ONTARIO COURT OF JUSTICE
PROVINCIAL OFFENCES OFFICE
CITY OF TORONTO PROBATION SERVICES

contrary to Law Society Act, R.S.O. 1990 Chap L. 8 section 26.1(1) and 26.1(2)
par dérogation à article

by the Ontario Court of Justice at City of Toronto
devant la Cour de justice de l'Ontario au(a) la)

on the 08 day of November / novembre, yr. 2011 in a proceeding commenced by information.
le jour de an à la suite d'une poursuite intentée par voie de dénonciation.

And whereas on the 08 day of November / novembre, yr. 2011, the court
Et attendu que jour de an le tribunal
(check applicable box / cocher ce qui s'applique ici)

- [] suspended the passing of sentence on the Defendant and directed the Defendant to comply with the conditions set out below.
a suspendu le prononcé de la peine imposée au défendeur et ordonné que celui-ci conforme aux conditions énumérées ci-dessous.
[x] in addition to en plus de [x] fining the Defendant lui imposer une amende
[] sentencing the Defendant to imprisonment le condamner à une peine d'emprisonnement

directed that the Defendant comply with the conditions set out below.
a ordonné que celui-ci conforme aux conditions énumérées ci-dessous.

- [] imposed upon the Defendant a sentence of imprisonment that did not exceed ninety days, ordered that the sentence be served intermittently and directed that the Defendant comply with the conditions set out below at all times when the Defendant is not in confinement under that sentence.
a imposée au défendeur une peine d'emprisonnement d'une durée que n'excède pas quatre-vingt-dix jours. a ordonné que la peine soit purgée de façon intermittente et a ordonné que le défendeur se conforme aux conditions ci-dessous pendant tout le temps qu'il n'est pas détenu aux termes de la condamnation prononcée contre lui.

Therefore, it is ordered that for the period of 2 YEARS Concurrent commencing
À ces causes, ordre est donné que pour la période de qui commence
(check applicable box / cocher ce que s'applique ici)

- [x] from the date of this order, à compter de la date de cette ordonnance,
[] from the date of the Defendant's release from custody,

a compter de la date à laquelle le défendeur a été remis en liberté.

the Defendant shall comply with the following conditions
le défendeur doit se conformer aux conditions suivantes :

1. The Defendant shall not commit the same offence or any related or similar offence, or any offence under a statute of Canada or Ontario or any other province of Canada that is punishable by imprisonment.
Le défendeur ne doit pas commettre la même infraction, toute infraction connexe ou semblable ou toute infraction qui, aux termes d'une loi du Canada, de l'Ontario ou de toute autre province du Canada, est punissable d'une peine d'emprisonnement
2. The Defendant shall appear before the court as and when required
Le défendeur doit comparaître devant le tribunal de la façon prescrite et au moment où il est enjoint de le faire
3. The Defendant shall notify the court of any change in the Defendant's address
Le défendeur doit aviser le tribunal de tout changement d'adresse

And, in addition, the Defendant / Et le défendeur doit de plus

(set out and number additional conditions separately / énoncer et numéroter les conditions supplémentaires séparément)

Not to contravene 26.1 of the Law Society Act.


PREPARED TO BE FILED IN THE COURT OF JUSTICE
PRÉPARÉ POUR ÊTRE DÉPOSÉ AU TRIBUNAL

AZ

COURT OF JUSTICE
TRIBUNAL DE LA JUSTICE

Ordered at City of Toronto
Ordonnance rendue à

this 08 day of November / novembre, yr. 2011
ce jour de an


Judge or Justice of the Peace in and for the Province of Ontario
Juge ou juge de paix en et pour la province de l'Ontario
C. LUMORAI

I certify that the Defendant was given a copy of this probation order on the 08 day of November / novembre, yr. 2011
Je certifie qu'une copie de cette ordonnance de probation a été remise au défendeur le jour de an

- by personal service
par voie de signification personnelle
- by sending it to the Defendant by mail to [redacted]
par courrier à [redacted]

the Defendant's last known address appearing on the records of the court
la dernière adresse du défendeur qui est donnée dans les archives du tribunal


Clerk - Greffier

NOTE: Sections 73 and 75 of the Provincial Offences Act is as follows

- 73 (1) When order comes into force - A probation order comes into force
- (a) on the date on which the order is made or
 - (b) where the defendant is sentenced to imprisonment other than a sentence to be served intermittently upon the expiration of that sentence
- (2) Continuation in force - Subject to section 75, where a defendant who is bound by a probation order is convicted of an offence or is imprisoned in default of payment of a fine, the order continues in force except in so far as the sentence or imprisonment renders it impossible for the defendant to comply for the time being with the order
- 75 Breach of probation order - Where a defendant who is bound by a probation order is convicted of an offence constituting a breach of condition of the order and:
- (a) the time within which the defendant may appeal or make a motion for leave to appeal against that conviction has expired and defendant has not taken an appeal or made a motion for leave to appeal
 - (b) the defendant has taken an appeal or made a motion for leave to appeal against the conviction and the appeal or motion for leave has been dismissed or abandoned, or
 - (c) the defendant has given written notice to the court that convicted

REMARQUE: Les articles 73 et 75 de la Loi sur les infractions provinciales sont les suivants

- 73 (1) Une ordonnance de probation entre en vigueur
- (a) à la date de son émission ou
 - (b) à l'expiration de la peine lorsque le défendeur est condamné à une peine d'emprisonnement autrement que par intermittence
- (2) Sous réserve de l'article 75, lorsqu'un défendeur qui est lié par une ordonnance de probation est condamné à une peine d'emprisonnement ou est incarciné en vertu d'une ordonnance de probation en raison d'un défaut de paiement d'une amende, l'ordonnance demeure en vigueur, sauf dans la mesure où elle ne peut être appliquée en raison de la sentence ou de l'emprisonnement.
- 75 Lorsqu'un défendeur qui est sous le coup d'une ordonnance de probation est reconnu coupable d'une infraction qui constitue une violation d'une condition de l'ordonnance et
- (a) que le délai durant lequel il peut interjeter appel ou demander la permission de faire appel contre cette condamnation ou demander la permission de faire appel contre cette condamnation et qu'il n'a pas interjeté appel ou demandé la permission de faire appel
 - (b) qu'il a interjeté appel de cette condamnation ou qu'il a demandé la permission de la porter en appel et que l'appel ou la demande de la permission de la porter en appel a été rejeté ou qu'il a abandonné son appel ou sa demande de la permission de la porter en appel, ou
 - (c) qu'il a donné un avis écrit au tribunal qu'il ne fera pas appel de cette condamnation

him/her that the defendant elects not to appeal.
or where the defendant otherwise wilfully fails or refuses to comply with the order, the defendant is guilty of an offence and upon conviction the court may,

(d) impose a fine of not more than \$1,000 or imprisonment for a term of not more than thirty days, or both, in lieu of or in addition to the penalty, continue the probation order with such changes or additions and for such extended term, not exceeding an additional year, as the court considers reasonable; or

(e) where the justice presiding is the justice who made the original order, in lieu of imposing the penalty under clause (d), revoke the probation order and impose the sentence the passing of which was suspended upon the making of the probation order.

son choix de ne pas interjeter appel.
ou, lorsque le défendeur, d'une autre façon fait sciemment défaut ou refuse de se conformer à l'ordonnance, il est coupable d'une infraction, et le tribunal peut, après avoir reconnu sa culpabilité,

(d) imposer une amende d'au plus 1 000 dollars ou un emprisonnement pour une période d'au plus trente jours ou les deux à la fois et, au lieu de la peine ou en plus de celle-ci, maintenir en vigueur l'ordonnance de probation pour une période n'excédant pas une année supplémentaire, en lui apportant les modifications ou les additions que le tribunal estime raisonnable; ou

(e) lorsque le juge qui préside le tribunal est celui qui a émis l'ordonnance originale, annuler l'ordonnance de probation et imposer la peine qui a été suspendue lors de l'émission de l'ordonnance de probation, au lieu d'imposer la peine prévue aux termes de l'alinéa d)

SEARCHED INDEXED SERIALIZED FILED
FEB 10 2005
FBI - MEMPHIS
THE ORIGINAL

AE

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
MEMPHIS OFFICE
2005 FEB 10 10 10 AM